

Gen

Chapter 7

English Interlinear

Reference: American Standard Version

כִּי־	הַתְּבָהָה	אֶל־	בֵּיתְךָ	וְכָל־	אַתָּה	בָּאָ	לְנֹחַ	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	1
because	the ark	into	your household	and all	you	come	to Noah	Yahweh	And said	
	H8392	H0413		H3605		H0935	H5146	H3068	H0559	
	תְּהִזְהִיר:	בְּדֹרְ	לְפָנַי	צָדִיק	רָאִיתִ					
	this	in generation	before Me	[are] righteous	I have seen					
	H2088	H1755	H6440	H6662	H7200					

And Jehovah said unto Noah, Come thou and all thy house into the ark; for thee have I seen righteous before me in this generation.

וְאַשְׁתָּוֹ	אִישׁ	שְׁבֻעָה	שְׁבֻעָה	לְ	תִּקְחָה	תִּקְחָה	תְּהַוְּרָה	תְּבַהְמָה	וּמְכָל	2
and his female	a male	seven	seven	with you	you shall take	clean	animal	Of every		
H0802	H0376	H7651	H7651		H3947		H2889	H0929	H3605	
וְאַשְׁתָּוֹ	אִישׁ	שְׁנָים	שְׁנָים	אַתָּה	תְּהַרְתָּה	לֹא	אֲשֶׁר	תְּבַהְמָה	וּמְנֻ	
and his female	a male	two [each]	two [each]	are	clean	not	that	of animals	and	
H0802	H0376	H8147	H1931	H2889	H3808			H0929		

Of every clean beast thou shalt take to thee seven and seven, the male and his female; and of the beasts that are not clean two, the male and his female:

עַל־	זֶרֶעַ	לִתְחִיּוֹת	לְ	וְנִקְבָּה	זֶכֶר	שְׁבֻעָה	שְׁבֻעָה	הַשְׁמִים	מַעֲוָרָה	גַּם	3
on	their seed	to keep alive		and female	male	by seven	seven	of the air	of birds	Also	
H2233	H2421			H5347	H2145	H7651	H7651	H8064	H5775	H1571	
								דָּאָרֶץ:	כָּל־	פָּנִים	
								the earth	of all	the face	
								H0776	H3605	H6440	

of the birds also of the heavens, seven and seven, male and female, to keep seed alive upon the face of all the earth.

יּוֹם	אַרְכָּעִים	הָאָרֶץ	עַל־	מִמְּטִיר	I	שְׁבֻעָה	עוֹד	לִיְמִים	כִּי	4
days	forty	the earth	on	will cause it to rain	H0595	seven	more	after days	For	
H3117	H0705	H0776		H4305		H7651	H5750	H3117		
מַעַל	עָשָׂיתִי	אֲשֶׁר	כָּל־	אַתָּה	וְמַחְיִתִי	לִילָּה	וְאַרְבָּעִים			
from	I have made	that	all	-	and I will destroy	nights	and forty			
				H3605	H0853	H3915	H0705			
								הָאָרֶץ:	פָּנִים	
								of the earth	the face	
								H0127	H6440	

For yet seven days, and I will cause it to rain upon the earth forty days and forty nights; and every living thing that I have made will I destroy from off the face of the ground.

יְהוָה:	צִוָּה	אֲשֶׁר־	כָּל־	נֹחַ	וַיַּעֲשֵׂה	5
Yahweh	commanded him	that	according to all	Noah	And did	
H3068	H6680		H3605	H5146		

And Noah did according unto all that Jehovah commanded him.

הָאָרֶץ: עַל מִים הָיָה וְהַמְּבּוּל שָׁנָה מֵאוֹת שָׁשׁ בָּךְ וְנָח: the earth upon of water came when the flood years hundred six [was] old And Noah
[H0776](#) [H4325](#) [H1961](#) [H3999](#) [H8141](#) [H3967](#) [H8337](#) [H5146](#) [H5146](#)

And Noah was six hundred years old when the flood of waters was upon the earth.

הַבָּבָה אֶל אֹתוֹ בְּנֵי גַּנְשִׁיר וְאֶשְׁתּוֹ וּבְנֵי נָחָר וְבָבָה וַיָּבֹא: the ark into with him of his sons and the wives and his wife and his sons Noah So went
[H8392](#) [H0413](#) [H0854](#) [H0802](#) [H0802](#) [H3999](#) [H4325](#) [H6440](#)

And Noah went in, and his sons, and his wife, and his sons' wives with him, into the ark, because of the waters of the flood.

דְּשׂוֹר וּמְנוֹר טָהָרָה אִינְגָּה אֲשֶׁר הַבְּהִטָּה וּמְנוֹר הַטְּהֹרָה מִן כָּל־הַבְּהִטָּה: of the birds and [are] clean not that of animals and clean animals Of
[H5775](#) [H2889](#) [H0369](#) [H0929](#) [H2889](#) [H0929](#) [H0127](#) [H7430](#) [H3605](#)

Of clean beasts, and of beasts that are not clean, and of birds, and of everything that creepeth upon the ground,

כַּאֲשֶׁר וְנַקְבָּה זָכָר הַתָּבָה אֶל נָחָר אֶל בָּאוּ שְׁנָים שְׁנָים כַּאֲשֶׁר: as and female male the ark into Noah to they went [by] two two
[H5347](#) [H2145](#) [H8392](#) [H0413](#) [H5146](#) [H0413](#) [H0935](#) [H8147](#) [H8147](#)
 : נָחָר אַתְּ אֱלֹהִים צְוָה: Noah - God had commanded
[H5146](#) [H0853](#) [H0430](#) [H6680](#)

there went in two and two unto Noah into the ark, male and female, as God commanded Noah.

הָאָרֶץ: עַל קָרְבָּן הַמְּבּוּל וְמִן תְּיִמְמָה לְשָׁבַעַת וַיְהִי וַיָּהִי: the earth upon were of the flood that the waters days after seven And it came to pass
[H0776](#) [H1961](#) [H3999](#) [H4325](#) [H3117](#) [H7651](#) [H1961](#)

And it came to pass after the seven days, that the waters of the flood were upon the earth.

בְּשָׁבַעַת הַשְׁנִי בְּחֶדֶשׁ נָחָר לְתִיְהָ שָׁנָה מֵאוֹת שָׁשׁ בְּשָׁעַת כָּל־גַּעַל הַחֶדֶשׁ יוֹם עַשֶּׂר: on the seven second in the month of Noah of the life year hundredth six In the year
[H7651](#) [H8145](#) [H2320](#) [H5146](#) [H8141](#) [H3967](#) [H8337](#) [H8141](#)
 תְּהֻנָּם מִעֵנָת כָּל־גַּעַל הַחֶדֶשׁ יוֹם עַשֶּׂר וְנִפְתָּחוּ בְּנֵי לְתִיְהָ שְׁנָה מֵאוֹת שָׁשׁ: of the deep the fountains all burst forth this on day of the month year hundredth six
[H8415](#) [H4599](#) [H3605](#) [H1234](#) [H2088](#) [H3117](#) [H2320](#) [H3117](#) [H6240](#)
 : נִפְתָּחוּ הַשְׁמִינִים וְנִרְבַּת וְנִרְבַּת רְבָה וְנִפְתָּחוּ הַשְׁמִינִים וְנִרְבַּת וְנִרְבַּת great and the windows and the windows great
[H8064](#) [H0699](#)

In the six hundredth year of Noah's life, in the second month, on the seventeenth day of the month, on the same day were all the fountains of the great deep broken up, and the windows of heaven were opened.

לְלִילָה: יְמִין וְאֶרְבָּעִים יְמִין אֶרְבָּעִים אֶרְבָּעִים הָאָרֶץ עַל הַגָּשֶׁם וַיְהִי וַיְהִי: nights and forty days forty the earth upon the rain And was
[H3915](#) [H0705](#) [H3117](#) [H0705](#) [H0776](#) [H1653](#) [H1961](#)

And the rain was upon the earth forty days and forty nights.

בָּנִים	וַיְמַת	וְיַפְתֵּח	וְחָם	וְחָם	וְשֵׁם	וְשֵׁם	נֹחַ	נֹחַ	הַזֹּהֵר	הַזֹּהֵר	הַיּוֹם	בְּעִצָּם
the sons	and Japheth		and Ham		and Shem		Noah	entered	this	day	day	On that very
	H3135		H2526		H8035		H5146	H0935	H2088	H3117		H6106
הַתְּהִלָּה:	אֶל	אֶל	אֶתְּם	בְּנֵי	בְּנֵי	נָשִׁים	וּשְׁלָשָׁת	וּשְׁלָשָׁת	נֹחַ	וְאַשְׁתָּה	וְאַשְׁתָּה	נֹחַ
the ark	into	with them	of his sons	wives	and the three		of Noah	and wife	of Noah			of Noah
	H8392	H0413	H0854		H0802	H7969		H5146	H0802			H5146

In the selfsame day entered Noah, and Shem, and Ham, and Japheth, the sons of Noah, and Noah's wife, and the three wives of his sons with them, into the ark;

they, and every beast after its kind, and all the cattle after their kind, and every creeping thing that creepeth upon the earth after its kind, and every bird after its kind, every bird of every sort.

בָּוּ	אֲשֶׁר-	הַבָּשָׂר	מִכָּל-	שְׁנַיִם	שְׁנַיִם	הַתְּבָה	אֶל-	נָחָ	אֶל-	וַיָּבֹא	15
in which [is]	-	flesh	of all	[by] two	two	the ark	into	Noah	to	And they went	
		H1320	H3605	H8147	H8147	H8392	H0413	H5146	H0413	H0935	

And they went in unto Noah into the ark, two and two of all flesh wherein is the breath of life.

אָתָּה	צִוָּה	כִּי	כִּי	בָּאוּ	בְּשֶׂרֶת	מִכָּלְלָה	וְנָקְבָּה	זָכָר	וְהַבָּאִים	16
him	had commanded	as		they went in	flesh	of all	and female	male	And they entered	
H0853	H6680			H0935	H1320	H3605	H5347	H2145	H0935	
							בְּעָדוֹ:	יְהָוָה	וַיִּסְגַּדֵּר	אֱלֹהִים
							him	Yahweh	and shut in	God
							H1157	H3068	H5462	H0430

And they that went in, went in male and female of all flesh, as God commanded him; and lehovah shut him in.

וַיָּשַׁאַל	הַמִּים	וַיּוּרְבוּ	הָאָרֶץ	עַל	יּוֹם	אָרְבָּעִים	הַמִּבְאָול	וַיְהִי	17
and lifted up	the waters	and increased	the earth	on	days	forty	the flood	And was	
H5375	H4325		H0776		H3117	H0705	H3999	H1961	
		הָאָרֶץ :	the earth	מֵעֶל	וַתַּרְם	וַתָּרַם	הַתְּבָהָה	אַתְּ	
				above	and it rose high		the ark	-	
			H0776				H8392	H0853	

And the flood was forty days upon the earth; and the waters increased, and bare up the ark, and it was lifted up above the earth.

הַתְּבָהָה וַתַּלְךְ
the ark and moved about
[H8392](#) [H3212](#)

הָאָרֶץ עַל מְאֹד
the earth on greatly
[H0776](#) [H3966](#)

וַיַּרְבּוּ וַיַּרְבּוּ
and increased and increased
[H3966](#) [H3966](#)

הַמְּוּם הַמְּוּם
the waters the waters
[H4325](#) [H4325](#)

וַיַּגְבְּרוּ וַיַּגְבְּרוּ
And prevailed And prevailed
[H1396](#) [H1396](#)

עַל פְּנֵי
on the surface on
[H6440](#) [H6440](#)

הַמְּוּם:
of the waters
[H4325](#)

פְּנֵי
the surface
[H6440](#)

| And the waters prevailed, and increased greatly upon the earth; and the ark went upon the face of the waters.

כָּל וַיַּכְסֵּה
all and were covered
[H3605](#) [H3680](#)

הָאָרֶץ עַל מְאֹד
the earth on exceedingly
[H0776](#) [H3966](#)

מְאֹד כָּל גַּבְרוּ
exceedingly more prevailed
[H3966](#) [H3966](#) [H1396](#)

וַיַּגְבְּרוּ וְהַמְּוּם
And prevailed And the waters
[H1396](#) [H4325](#)

הַשְׁמִימִים כָּל תְּחַת
the heaven whole under
[H8064](#) [H3605](#) [H8478](#)

אֲשֶׁר תָּבִיא
that high
[H1364](#) [H1364](#)

הַרְרִים
the hills
[H2022](#)

| And the waters prevailed exceedingly upon the earth; and all the high mountains that were under the whole heaven were covered.

הַרְרִים וַיַּכְסֵּה
the mountains and were covered
[H2022](#) [H3680](#)

הַמְּוּם גַּבְרוּ
the waters prevailed
[H4325](#) [H1396](#)

מִלְּפָעָלָה
upward
[H4605](#)

אַמְתָּה עָשָׂר
cubits [and] ten
[H6240](#) [H2568](#)

חָמֵשׁ
Five
[H2568](#)

| Fifteen cubits upward did the waters prevail; and the mountains were covered.

וּבְחַיִּים וּבְבָהָמָה
and beasts and livestock
[H0929](#) [H5775](#)

בְּעֵזֶב הָאָרֶץ עַל
birds the earth on
[H0776](#) [H7430](#)

הָרְמִישׁ כָּל וּבְכָל
that moved upward and every
[H1320](#) [H3605](#) [H3605](#)

וּבְשָׁרָם הַשְׁבִּיר
creeping thing
[H8318](#) [H1478](#)

וּבְכָל
and every
[H3605](#)

| And all flesh died that moved upon the earth, both birds, and cattle, and beasts, and every creeping thing that creepeth upon the earth, and every man:

אֲשֶׁר מֶלֶל בְּאֹפוֹ
that [was] all in its nostrils
[H3605](#) [H0639](#)

מִזְמָתָה רֵיחַ
the breath of the spirit
[H5397](#) [H7307](#)

אֲשֶׁר כָּל
that [had] Everything
[H3605](#)

מַתָּה בְּחָרְבָּה
died on the dry [land]
[H4191](#) [H2724](#)

| all in whose nostrils was the breath of the spirit of life, of all that was on the dry land, died.

הָאָרֶם וְפָנֶיךָ
of the ground the face
[H0127](#) [H6440](#)

עַל אֲשֶׁר
on which were
[H6440](#) [H3351](#)

וְחַיִּים כָּל אֶת
living things all -
[H3351](#) [H3605](#) [H0853](#)

וְנִמְתָּה
So He destroyed
[H0853](#)

הַשְׁמִימִים עַד
of the air to
[H8064](#) [H5704](#)

עַד רַמְשָׁל
the bird creeping thing
[H5775](#) [H7431](#)

עַד בָּהָמָה
and livestock
[H5704](#) [H0929](#)

עַד מִאָדָם
and from man
[H5704](#) [H0120](#)

אַתָּה וְאֲשֶׁר
with him and those who
[H0854](#) [H5146](#)

נַח אֶת
Noah only
[H0389](#) [H7604](#)

וַיָּשָׁאֵר
and remained
[H0776](#)

וַיָּמָת
and they were destroyed
[H0776](#)

בַּתְּבָהָה:
in the ark
[H8392](#)

And every living thing was destroyed that was upon the face of the ground, both man, and cattle, and creeping things, and birds of the heavens; and they were destroyed from the earth: and Noah only was left, and they that were with him in the ark.

יְמִין : וּמְאַת חֵמֶשׁ שְׁנִים הָרָץ עַל הַמְּיֹם וַיַּגְבֵּר וַיַּגְבֵּר 24
days and a hundred fifty the earth on the waters And prevailed
[H3117](#) [H3967](#) [H2572](#) [H0776](#) [H4325](#) [H1396](#)

And the waters prevailed upon the earth a hundred and fifty days.